

# Biocīda raksturojuma kopsavilkums biocīdu saimei

**Saimes nosaukums:** HCl Disinfecting Toilet Bowl Cleaner

**Produkta veids(-i):** 02 pv - Dezinfekcijas līdzekļi un algicīdi, kas nav paredzēti tiešai piemērošanai cilvēkiem un dzīvniekiem

**Atļaujas numurs:** EU-0030299-0000

**Biocīdu reģistra vienuma  
atsauces numurs (R4BP 3):** EU-0030299-0000

## Saturs

I daļa. Pirmais informācijas līmenis	1
1. Administratīvā informācija	1
2. Biocīdu saimes sastāvs un preparatīvais veids	2
II. Daļa. Otrās informācijas līmenis - meta biocīda raksturojuma kopsavilkums(-i). Meta biocīda raksturojuma kopsavilkums	2
1. Meta biocīda raksturojuma kopsavilkuma administratīvā informācija - <b>100% Limescale</b>	2
2. Meta biocīda raksturojuma kopsavilkuma sastāvs	3
3. Meta biocīda raksturojuma kopsavilkuma bīstamības un drošības prasību apzīmējumi	3
4. Meta biocīda raksturojuma kopsavilkuma atļautais lietošanas veids(-i)	4
5. Vispārīgas norādes par meta biocīda raksturojuma kopsavilkuma lietošanu	6
6. Cita informācija	7
7. Trešais informācijas līmenis: individuāli produkti meta biocīda raksturojuma kopsavilkumā	7

## I daļa. Pirmais informācijas līmenis

### 1. Administratīvā informācija

#### 1.1. Saimes nosaukums

HCl Disinfecting Toilet Bowl Cleaner

#### 1.2. Produkta veids(-i)

02 pv - Dezinfekcijas līdzekļi un algicīdi, kas nav paredzēti tiešai piemērošanai cilvēkiem un dzīvniekiem

#### 1.3. Atļaujas turētājs

Atļaujas turētāja nosaukums un adrese

Nosaukums	SC Johnson Europe Sàrl
Adrese	Z.A. la Piece 8 1180 Rolle Šveice

Atļaujas numurs

EU-0030299-0000

Biocīdu reģistra vienuma  
atsauces numurs (R4BP 3)

EU-0030299-0000

Atļaujas piešķiršanas datums

17/11/2017

Atļaujas derīguma  
termiņš

31/10/2033

#### 1.4. Biocīdu ražotājs(-i)

Ražotāja nosaukums

SC Johnson Europlant BV

Ražotāja adrese

PO Box 38 3640 AA Mijdrecht Nīderlande

Ražotnes atrašanās vieta

Groot Mijdrechtstraat 81 3641 RV Mijdrecht Nīderlande

## 1.5. Aktīvās(-o) vielas(-u) ražotājs(-i)

<b>Aktīvā viela</b>	36 - Sālsskābe
<b>Ražotāja nosaukums</b>	SC Johnson Europe Sàrl
<b>Ražotāja adrese</b>	Z.A. la Piece 8 1180 Rolle Šveice
<b>Ražotnes atrašanās vieta</b>	Ludwigstraße 12 D-47495 Rheinberg Vācija

## 2. Biocīdu saimes sastāvs un preparatīvais veids

### 2.1. Kvalitatīva un kvantitatīva informācija par saimes sastāvu

Vispārpieņemtais nosaukums	IUPAC nosaukums	Funkcija	CAS numurs	EK numurs	Saturs (%)
Sālsskābe	Hydrochloric acid	Aktīvā viela		231-595-7	6 - 6
2,2'-(oktadec-9-enilimino)bisetanols	2-[(2-hidroksietil)[(9E)-oktadec-9-en-1-il]amino]etan-1-ols	Neaktīva viela	25307-17-9	246-807-3	2,14 - 2,14
Spirti, C13-15 sazaroti un lineāri, etoksilēti	Spirti, C13-15 sazaroti un lineāri, etoksilēti (1-2,5 mol EO)	Neaktīva viela	157627-86-6		1 - 1
Difenilēteris	1,1'-oksibis-benzols	Neaktīva viela	101-84-8	202-981-2	0 - 0,0045

### 2.2. Preparatīvais veids(-i)

AL - Jebkurš cits šķidrums
----------------------------

## II. Daļa. Otrās informācijas līmenis - meta biocīda raksturojuma kopsavilkums(-i). Meta biocīda raksturojuma kopsavilkums

### 1. Meta biocīda raksturojuma kopsavilkuma administratīvā informācija

#### 1.1. Meta biocīda raksturojuma kopsavilkuma identifikators

100% Limescale

## 1.2. Atļaujas numura sufikss

1-1

## 1.3 Produkta veids(-i)

02 pv - Dezinfekcijas līdzekļi un algicīdi, kas nav paredzēti tiešai piemērošanai cilvēkiem un dzīvniekiem

## 2. Meta biocīda raksturojuma kopsavilkuma sastāvs

### 2.1. Kvalitatīva un kvantitatīva informācija par meta biocīda raksturojuma kopsavilkuma sastāvu

Vispārpieņemtais nosaukums	IUPAC nosaukums	Funkcija	CAS numurs	EK numurs	Saturs (%)
Sālsskābe	Hydrochloric acid	Aktīvā viela		231-595-7	6 - 6
2,2'-(oktadec-9-enilimino)bisetanols	2-[(2-hidroksietil)[(9E)-oktadec-9-en-1-il]amino]etan-1-ols	Neaktīva viela	25307-17-9	246-807-3	2,14 - 2,14
Spirti, C13-15 sazaroti un lineāri, etoksilēti	Spirti, C13-15 sazaroti un lineāri, etoksilēti (1-2,5 mol EO)	Neaktīva viela	157627-86-6		1 - 1
Difenilēteris	1,1'-oksibis-benzols	Neaktīva viela	101-84-8	202-981-2	0 - 0,0045

### 2.2. Meta biocīda raksturojuma kopsavilkuma preparatīvais veids(-i)

Preparatīvais veids

AL - Jebkurš cits šķidrums

## 3. Meta biocīda raksturojuma kopsavilkuma bīstamības un drošības prasību apzīmējumi

Bīstamības apzīmējums

Var kodīgi iedarboties uz metāliem.  
Izraisa smagus ādas apdegumus un acu bojājumus.  
Kaitīgs ūdens organismiem ar ilgstošām sekām.

## Drošības prasību apzīmējumi

Medicīniska padoma nepieciešamības gadījumā attiecīgā informācija ir norādīta uz iepakojuma vai etiķetes.

Sargāt no bērniem.

Neieelpot tvaikus.

Kārtīgi nomazgāt rokas pēc izmantošanas.

Nekavējoties sazinieties ar SAINDĒŠANĀS INFORMĀCIJAS CENTRU/ārstu.

SASKARĒ AR ĀDU (vai matiem):Novilkiet nekavējoties visu piesārņoto apģērbu.Noskalot ādu ar ūdeni.

IEKĻŪSTOT ACĪS:Uzmanīgi skalot ar ūdeni vairākas minūtes.Izņemiet kontaktlēcas, ja tās ir ievietotas un to ir viegli izdarīt. Turpiniet skalot.

NORIŠANAS GADĪJUMĀ:Izskalot muti.NEIZRAISĪT vemšanu.

IEELPOJOT:Nogādāt cietušo svaigā gaisā un nodrošināt netraucētu elpošanu.

Pirms atkārtotas lietošanas piesārņoto apģērbu izmazgāt.

Turēt tikai oriģināliepakojumā.

Glabāt slēgtā veidā.

Izvairīties no izplatīšanas apkārtējā vidē.

Atbrīvojies no satura bīstamo atkritumu vai speciālo atkritumu savākšanas vietā saskaņā ar vietējiem noteikumiem.

## 4. Meta biocīda raksturojuma kopsavilkuma atļautais lietošanas veids(-i)

### 4.1 Lietošanas apraksts

tabula. Lietojums 1 - Baktericīds - tualetes poda dezinfekcija virs ūdens līnijas – neprofesionāliem

<b>Produkta veids(-i)</b>	02 pv - Dezinfekcijas līdzekļi un algicīdi, kas nav paredzēti tiešai piemērošanai cilvēkiem un dzīvniekiem
<b>Vajadzības gadījumā sīks atļautā lietošanas veida apraksts</b>	-
<b>Mērķorganisms(-i) (tostarp attīstības posmā)</b>	Zinātniskais nosaukums: nav datu Vispārpieņemtais nosaukums: Baktērija Attīstības stadija: nav piemērojams
<b>Lietošanas joma (-s)</b>	Iekštelpas  Tualetes poda dezinfekcijas līdzeklis
<b>Lietošanas metode(-es)</b>	Metode: Pārļiešana Sīks apraksts:

	Uzklājiet produktu zem tualetes poda malas, lai pilnībā pārklātu virsmu (virs ūdens līnijas).
<b>Lietošanas deva(-as) un biežums</b>	Lietošanas deva: 60 ml vienai lietošanas reizei tualetes podā Atšķaidīšana (%): Products ir lietošanai gatavs. Lietošanai nepieciešmais skaits un laiks:  Lietošanai ikdienā. Saskares laiks: minimums 5 minūtes.
<b>Lietotāju kategorija(-as)</b>	Plašākai sabiedrībai (neprofesionālai lietošanai)
<b>Iepakojuma izmēri un materiāls</b>	Pudele: augsta blīvuma polietilēns, 750ml, necaurspīdīgs. Vāciņš: polipropilēns. Ielika: lineārs zema blīvuma polietilēns. Bērniem nepieejama aizdare.

#### 4.1.1 Pielietojumam specifiska lietošanas instrukcija:

Skatiet vispārīgos lietošanas norādījumus.

#### 4.1.2 Pielietojumam specifiski riska samazināšanas pasākumi:

Skatiet vispārīgos lietošanas norādījumus.

#### 4.1.3 Ja nepieciešams, atkarībā no pielietojuma, dati par varbūtējo tiešo vai netiešo ietekmi, neatliekamās palīdzības sniegšanas instrukcijas un ārkārtas pasākumi vides aizsardzībai

Skatiet vispārīgos lietošanas norādījumus.

#### 4.1.4 Ja nepieciešamas, atkarībā no pielietojuma, instrukcija par biocīda un tā iepakojuma drošu iznīcināšanu

Skatiet vispārīgos lietošanas norādījumus.

#### 4.1.5 Ja nepieciešams, atkarībā no pielietojuma, glabāšanas apstākļi un glabāšanas laiks parastos glabāšanas apstākļos

Skatiet vispārīgos lietošanas norādījumus.

### 5. Vispārīgas norādes par meta biocīda raksturojuma kopsavilkuma lietošanu

#### 5.1. Lietošanas instrukcija

Paceliet poda sēdekli. Lai noņemtu vāciņu, saspiediet abas teksturētās sānu virsmas un pilnībā atskrūvējiet. Pudeli pietuvināt pie poda malas, lai piepildītos iepakojuma kakls. Lai dezinficētu virs ūdens līnijas, vienmērīgi saspiediet iepakojumu, lai noklātu visu virsmu ar šķidro želeju (60 ml) zem poda malas, un ļaujiet iedarboties vismaz 5 minūtes. Iztīriet visu podu un noskalojiet. Uzlieciet vāciņu un cieši aizveriet, līdz atskan klikšķis. Ikdienas lietošanai. Ievērot lietošanas instrukciju.

#### 5.2. riska samazināšanas pasākumi

Iepakojums ir paredzēts, lai līdz minimumam samazinātu iedarbību uz patērētājiem. Produktam ir gultņa kakls ar sprauslu, kas, saspiežot iepakojumu, precīzi mērķē produktu zem tualetes poda malas.

Lietošanas instrukcijas satur papildu brīdinājumus:

Glabāt slēgtā veidā.

Nepieļaut nokļūšanu uz ādas un acīs.

Lietot tikai gar tualetes poda malām, lai izvairītos no saskares ar ādu. Izvairieties no šļakstīšanās.

Pēc izmantošanas kārtīgi nomazgāt rokas.

Uzglabāt oriģinālajā iepakojumā.

#### 5.3. Dati par varbūtējo tiešo vai netiešo ietekmi, pirmās palīdzības sniegšanas instrukcijas, un ārkārtas pasākumi vides aizsardzībai

Medicīniska padoma nepieciešamības gadījumā attiecīgā informācija ir norādīta uz iepakojuma vai etiķetes.

**NORĪŠANAS GADĪJUMĀ:** Nekavējoties izskalot muti. Dot kaut ko dzert, ja pakļautā persona spēj norīt. NEIZRAISĪT vemšanu.

Zvanīt pa tālruni 112 / ātrās palīdzības tālruni, lai saņemtu medicīnisko palīdzību.

**SASKARĒ AR ĀDU.** Nekavējoties nomazgāt ādu ar lielu ūdens daudzumu. Novilkt visu piesārņoto apģērbu un izmazgāt to pirms atkārtotas lietošanas. Turpiniet mazgāt ādu ar ūdeni 15 minūtes. Sazinieties ar SAINDĒŠANĀS INFORMĀCIJAS CENTRU vai ārstu.

**IEKĻŪSTOT ACĪS:** Nekavējoties skalot ar ūdeni vairākas minūtes. Izņemiet kontaktlēcas, ja tās ir ievietotas un to ir viegli izdarīt.

Turpināt skalot vismaz 15 minūtes. Zvanīt pa tālruni 112 / ātrās palīdzības tālruni, lai saņemtu medicīnisko palīdzību.

**IEELPOJOT:** Pārvietot svaigā gaisā un turēt miera stāvoklī, lai būtu ērti elpot.

Ja ir simptomi: Zvanīt pa tālruni 112 / ātrās palīdzības tālruni, lai saņemtu medicīnisko palīdzību.

Ja simptomu nav: Sazinieties ar SAINDĒŠANĀS INFORMĀCIJAS CENTRU vai ārstu.

#### 5.4. Instrukcijas par drošu produkta un tā iepakojuma drošu iznīcināšanu

Pēc derīguma termiņa beigām, neizlietots produkts un iepakojums jāiznīcina atbilstoši vietējām prasībām.



## 5.5. Produkta glabāšanas apstākļi un glabāšanas laiks normālos uzglabāšanas apstākļos

Uzglabāšanas laiks istabas temperatūrā ir 4 gadi.

Uzglabāt bērniem un nemērķa dzīvniekiem / mājdzīvniekiem nepieejamā vietā.

## 6. Cita informācija

Papildus marķējums:

Nesajaukt ar balinātāju vai citiem sadzīves tīrīšanas līdzekļiem.

Izmantošanai tikai tualetes podos.

5% nejonu virsmaktīvās vielas, dezinfekcijas līdzekļi, smaržas.

## 7. Trešais informācijas līmenis: individuāli produkti meta biocīda raksturojuma kopsavilkumā

### 7.1 Katra produkta tirdzniecības nosaukums(-i), atļaujas numurs un konkrēts sastāvs

#### Tirdzniecības nosaukums (-i)

Duck® 100% Anti-Limescale	Tirdzniecības vieta: EU
Duck® 100% Limescale Marine	Tirdzniecības vieta: EU
Duck® 100% Limescale Remover Marine	Tirdzniecības vieta: EU
Duck® 100% Anticalcar - detergent lichid pentru toaletă	Tirdzniecības vieta: EU
Duck® 100% Anticalcar Marine	Tirdzniecības vieta: EU
Duck® 100% Disincrostante	Tirdzniecības vieta: EU
Duck® 100% Kalkfri - Marine	Tirdzniecības vieta: EU
Duck® 100% Kalkfjerner – Marine	Tirdzniecības vieta: EU

Duck® 100% κατά των αλάτων	Tirdzniecības vieta: EU
Duck® 100% κατά των αλάτων - Marine	Tirdzniecības vieta: EU
Duck® 100% против котлен камък	Tirdzniecības vieta: EU
Duck® 100% odstraňovač vodného kameňa	Tirdzniecības vieta: EU
Duck® 100% odstraňovač vodného kameňa - Marine	Tirdzniecības vieta: EU
Duck® 100% odstraňovač vodního kamene	Tirdzniecības vieta: EU
Duck® 100% odstraňovač vodního kamene - Marine	Tirdzniecības vieta: EU
Duck® 100% przeciw kamieniowi Marine – żel do czyszczenia i dezynfekcji toalet	Tirdzniecības vieta: EU
Duck® 100%-tni uništavač kamenca Marine	Tirdzniecības vieta: EU
Duck® 100% vízkőoldó – WC tisztító folyadék	Tirdzniecības vieta: EU
Duck® 100% vízkőoldó marine – WC tisztító fertőtlenítő folyadék	Tirdzniecības vieta: EU
Canard® 100% Anti-tartre	Tirdzniecības vieta: EU
Canard® 100% Détartrant Marine	Tirdzniecības vieta: EU
Canard® 100% Détartrant Marine / Canard® 100% Kalkaanslagvernietiger Marine	Tirdzniecības vieta: EU
WC Ente® 100% Anti-kalk	Tirdzniecības vieta: EU
WC Ente® 100% ANTI-KALK Marine	Tirdzniecības vieta: EU

WC-EEND® Nr. 1 Ontkalker toiletreiniger Marine	Tirdzniecības vieta: EU
Pato® 100% Anti-cal	Tirdzniecības vieta: EU
Pato® 100% Anti-cal Marine	Tirdzniecības vieta: EU
Pato® 100% Anticalcário	Tirdzniecības vieta: EU
Pato® 100% Anticalcário Marine	Tirdzniecības vieta: EU
00 null null® Urinestain & Kalklöser	Tirdzniecības vieta: EU
00 null null® Urinestain & Kalklöser - Marine	Tirdzniecības vieta: EU
<p><b>Atļaujas numurs</b></p> <p>(Biocīdu reģistra vienuma atsauces numurs (R4BP 3) - Valsts atļauja)</p> <p>EU-0030299-0001 1-1</p>	

Vispārpieņemtais nosaukums	IUPAC nosaukums	Funkcija	CAS numurs	EK numurs	Saturs (%)
Sālsskābe	Hydrochloric acid	Aktīvā viela		231-595-7	6
2,2'-(oktadec-9-enilimino)bisetanols	2-[(2-hidroksietil)[(9E)-oktadec-9-en-1-il]amino]etan-1-ols	Neaktīva viela	25307-17-9	246-807-3	2,14
Spirti, C13-15 sazaroti un lineāri, etoksilēti	Spirti, C13-15 sazaroti un lineāri, etoksilēti (1-2,5 mol EO)	Neaktīva viela	157627-86-6		1
Difenilēteris	1,1'-oksibis-benzols	Neaktīva viela	101-84-8	202-981-2	0,0045

**Tirdzniecības nosaukums (-i)**

Duck® 100% Limescale Citrus	Tirdzniecības vieta: EU
Duck® 100% Limescale Remover Citrus	Tirdzniecības vieta: EU
Duck® 100% Anticalcare Citrus	Tirdzniecības vieta: EU
Duck® 100% Anticalcar Citrus - detergent lichid pentru toaletă	Tirdzniecības vieta: EU
Duck® 100% Kalkfri – Citrus	Tirdzniecības vieta: EU
Duck® 100% Kalkfjerner – Citrus	Tirdzniecības vieta: EU
Duck® 100% κατά των αλάτων - Citrus	Tirdzniecības vieta: EU
Duck® 100% против котлен камък - Цитрус	Tirdzniecības vieta: EU
Duck® 100% odstraňovač vodného kameňa - Citrus	Tirdzniecības vieta: EU
Duck® 100% odstraňovač vodního kamene - Citrus	Tirdzniecības vieta: EU
Duck® 100% przeciw kamieniowi Citrus – żel do czyszczenia i dezynfekcji toalet	Tirdzniecības vieta: EU
Duck® 100%-tni uništavač kamenca Citrus	Tirdzniecības vieta: EU
Duck® 100% vízkőoldó Citrus – WC tisztító fertőtlenítő folyadék	Tirdzniecības vieta: EU
Canard® 100% Anti-tartre Citrus	Tirdzniecības vieta: EU
Canard® 100% Détartrant Citrus	Tirdzniecības vieta: EU
Canard® 100% Anti-tartre – Fraîcheur Citron	Tirdzniecības vieta: EU

Canard® 100% Détartrant Citrus / Canard® 100% Kalkaanslagvernietiger Citrus	Tirdzniecības vieta: EU
WC Ente® 100% ANTI-KALK Citrus	Tirdzniecības vieta: EU
WC-EEND® Nr. 1 Ontkalker toiletreiniger Citrus	Tirdzniecības vieta: EU
Pato® 100% Anti-cal Citrus	Tirdzniecības vieta: EU
Pato® 100% Anticalcário Citrus	Tirdzniecības vieta: EU
00 null null® Urinstein & Kalklöser - Citrus	Tirdzniecības vieta: EU
EU-0030299-0002 1-1	

### Atļaujas numurs

(Biocīdu reģistra vienuma atsaucē numurs (R4BP 3) - Valsts atļauja)

Vispārpieņemtais nosaukums	IUPAC nosaukums	Funkcija	CAS numurs	EK numurs	Saturs (%)
Sālsskābe	Hydrochloric acid	Aktīvā viela		231-595-7	6
2,2'-(oktadec-9-enilimino)bisetanols	2-[(2-hidroksietil)[(9E)-oktadec-9-en-1-il]amino]etan-1-ols	Neaktīva viela	25307-17-9	246-807-3	2,14
Spirti, C13-15 sazaroti un lineāri, etoksilēti	Spirti, C13-15 sazaroti un lineāri, etoksilēti (1-2,5 mol EO)	Neaktīva viela	157627-86-6		1